

胡文忠公遺集

胡文忠公遺集卷二十九

長沙鄭敦謹

湘鄉曾國荃

編輯

恭謝

恩加太子少保銜疏

八年五月初六日

咸豐八年四月十七日內閣奉

上諭官文胡林

翼均著加恩賞加太子少保銜欽此竊

臣忝膺璽寄

謬與師干鼓鼙未靖於邊聲烽火尙驚夫郵訊仰承

宸訓祇遵

擘畫以施行下賴眾長克奏膚

功於戡定迺以一城之倖復特邀

九陛之

殊恩

許偕上將以酬庸微勞必錄

寵錫崇

銜而備職清秩叨陪聞

命自

天棟顏無地

臣惟有多方淬厲隨處愼勤先清北鄙之塵載定東

征之策竭下乘蹇疲之力丹忱儼對乎

辰居絜

羣材師濟之能素食彌慚乎寅亮所有臣感激下忱

謹繕摺恭謝

天恩伏乞

皇上聖鑒謹奏

奏陳被擾受旱州縣懇

恩豁免徵收疏五

月初六日督發

竊照湖北省咸豐六年各屬被水受旱田地暨江夏

漢陽二縣被擾過甚漢川縣挖濠地畝應徵錢漕等

項業經

臣

等於元年十二月初三日奏奉

上諭

分別蠲緩豁免並於摺內聲明武昌咸甯嘉魚蒲圻  
崇陽通城興國大冶通山黃岡蘄水蘄州黃梅廣濟  
等州縣迭被賊擾應俟全楚肅清彙入全省善後案  
內查辦在案茲據藩司馬秀儒署糧道張曜孫詳稱  
現在查辦六七兩年 奏銷各該州縣六年漕糧應  
卽入冊以核考成行據該管道府查明咸豐五年二  
月賊匪鼠陷省城武昌咸甯嘉魚蒲圻崇陽通城興  
國大冶通山各州縣蔓延擾害黃岡蘄水蘄州黃梅  
廣濟等州縣隨擾隨踞雖有克復旋又失守農業人  
等蕩析離居不遑耕作卽偏僻處所賊蹤未至畧有

播種又值六年入夏以後雨澤稀少嘆乾黃萎有種  
無收維時雖據各屬稟未開徵均因州縣地方半爲  
賊踞辦理防勦未能委勘迨六年十一月內省城克  
復始漸肅清民間傾覆流離家業罄盡强悍流爲盜  
寇善良覓食四方小民任土作貢田地荒蕪賦無所  
出而武昌黃州所屬士民深明大義或捐輸助餉或  
越境勦賊義憤所激出於至誠又武昌府額征龍坑  
湖課銀三十五兩漢陽府額征房稅銀六十兩商稅  
等銀三百五十六兩六錢三分三釐並船牙當稅銀  
兩黃州府額徵南北乾魚府鈔等銀八十二兩一錢

四分八釐均因賊匪擾踞並未開征由該司道敷明  
一併詳請具奏豁免前來臣等伏查各屬水旱成  
災例應勘明成災分數分別撫賑蠲緩蠲贖銀米分  
年帶征今武昌等州縣被擾受旱人口逃亡屋宇焚  
燬其顛連困苦較之水旱災荒爲尤甚現在各該州  
縣被擾受旱情形固難補勘即使分別蠲緩以蠲贖  
銀米分年帶征亦恐鞭扑追呼無裨國課而武黃  
所屬紳民當廢時失業之餘猶復毀家紓難敵愾同  
仇值此緩輯災黎培養元氣損上益下民命攸關合  
無仰懇天恩俯準將武昌府屬之武昌咸甯嘉

魚蒲圻崇陽通城興國大冶通山黃州府屬之黃岡  
蘄水蘄州黃梅廣濟等十四州縣咸豐六年錢糧漕  
米南米蘆課雜稅等項並屯坐各衛屯餉錢糧武昌  
漢陽黃州三府應征湖課房稅商稅船牙富稅南北  
乾魚府鈔等銀

渥沛恩施邀免勘辦成災分數

一律全行豁免以廣

皇仁而甦民困俟奉

諭旨刊刻謄黃徧行曉諭仍先飭取該管道府層遞  
印結如查有不肖官役私征侵蝕卽由臣等嚴參究  
辦至咸豐二三四五等年錢漕銀米有請豁免及展  
緩遞緩者仍照從前奏案俟部案抄發統歸善後案

內查辦所有請豁武昌等州縣衛咸豐六年錢漕銀米暨武漢黃三府稅課等銀緣由謹合詞恭摺具奏

謹按此疏於七月十六日接奉

旨準

再水師副左營哨官守備銜千總張大田係湖南善化縣人由水勇歷保今職咸豐六年十一月內攻克武昌省城礮子傷腦醫調無效已成殘廢查該員自剿賊以來每臨戰陣無不奮勇爭先茲以礮子傷腦成廢殊堪矜憫合無仰懇 天恩敕部將守備銜



千總張大田照實任守備例準其在籍支食全俸俾資養贍以昭激勵而示矜恤出自

皇上逾格鴻

施又查水師正前營花翎守備戴洪亮於本年二月十三日在華陽鎮打仗陣亡又水師副左營藍翎外委郭得雲於本年二月二十一日在九江打仗陣亡該員等奮力勦賊臨陣捐軀殊堪憫惻併懇

敕

部將戴洪亮照都司例郭得雲照把總例從優議卹以慰忠魂謹附片陳

奏

硃批除張大田另有旨外戴洪亮等均照所請議卹欽此

官軍連復黃安麻城越境追勦並移兵防勦太

湖等處疏 五月十一日督發

竊照皖匪竄陷麻城復有另股由光山竄入黃安均經臣等先後奏明在案浙江藩司李續賓於四月二十六日由九江馳抵黃安二十八日於北門外督隊進攻該逆抵死抗拒我軍鎗礮齊施斃賊一百餘名平其四壘五月初一日奇右營副左營正仁營左仁營過河屯紮初二日副都統舒保率馬隊分布於城之西南何忠駿率平江右營何英魏福昌各率所部列隊城西賊徑來撲舒保馬隊往來衝突鎗箭齊發李續賓以劈山礮轟之賊眾應聲而倒忽西南兩

門另出大股謝永祐何忠駿以排礮迎擊李續燾繞擊其中副將何紹彩胡裕發兜擊其右時北門之賊見我兵轉戰而西又出一股乘虛而至副將趙克彰黃勝日併力鏖戰適已革黃安縣知縣林基宋埠團練把總胡世英等各督團勇兜圍截殺逼至麥田之中忽旌旂突起鎗礮如雷則李續賓先以四哨捲旂而伏也賊大潰棄械而逃馬隊縱橫馳驟將賊衝開頃刻卽爲數十段轟斃殺斃互相踐踏約一千數百名屍相枕藉生擒一百餘名訊據供稱僞劉丞相僞余先鋒僞馬檢點僞指揮僞司馬等數十人皆殲斃

陣前日晡收隊是夜四更時賊開北門潛逃李續賓  
率各營銜枚暗伏候其出城截殺多名並追殺四五  
里舒保何忠駿隔河聞信亦趕至跟追三十餘里殺  
賊無算先是蕭積仰駐兵於殷家河爲黃安赴麻城  
要路我兵追賊至此復截而殺之又斃數百人其逃  
入麻城者特十之一二此克復黃安縣城之實在情  
形也麻城之賊連日閉伏不出夜則以數千人或數  
百人驚擾我營我兵嚴陣以待每出隊賊卽入城不  
出黃安克復賊於初四夜四鼓不戰而遁道員李續  
宜副將鮑超親率馬步日夜窮追沿途殺斃一千餘

名又六十里至黃土岡賊飢困不能行顛仆於道者  
馬隊踏屍而過步兵就而戮之又四十里至玉屏港  
殺斃一千餘名現已追至豫省之兩路口又進追至  
商城之草鞵店沿途追剿實斃賊三千餘名據生擒  
之賊供稱欲竄河南商城仍乘隙再圖德安襄陽等  
語李續賓等初七日來稟我軍尙在窮追務期殲除  
淨盡此五月初四日收復麻城縣城並連日越境追  
剿之實在情形也臣等伏查此次皖匪竄入楚邊原  
欲上窺漢陽德安下援九江迫脅賊全屠羣醜膽落  
李續賓又卽統師星夜上援臣等亦先於武漢黃德

內湖外江水陸各要隘層層分布力遏竄路該逆一隅負固援絕計窮乃得迅速藏事惟太湖潛山英霍之賊出沒不常而黃梅廣濟蘄州蘄水羅田等處警報數至茲黃安麻城賊蹤已盡自應以得勝之師越境追勦節節掃蕩以期皖豫一律肅清庶賊匪上犯無路亦免北竄之虞所有此次克復縣城及追勦出力之員弁兵勇可否由臣等擇尤酌保仰候 恩施又知府銜湖北候補同知直隸州何忠駿前以救援稍遲請 旨摘去頂戴茲同各營勦賊迅復城池尙知愧奮可否開復頂戴出自 聖恩其陣亡

之千總陳定發請照守備例把總黃東海賀福堂均  
請照千總例藍翎外委龍長銀廖鵬程劉芳林周有  
亮唐雲華外委李正和蕭意陽擬保外委殷洪發均  
請照把總例議卹又烏鎗營正紅旗常海佐領下披  
甲委官富明阿於四月二十日在黃安打仗陣亡應  
請從優議卹以慰忠魂其餘傷亡員弁容再查明辦  
理所有官兵克復黃安麻城及移兵進剿太湖潛山  
英霍各緣由謹合詞恭摺具 奏

謹按疏內所請開復議卹各員於五月二十五  
日接奉

旨準

再浙江軍情緊急藩司李續賓暫難起程赴援業經  
臣等將皖豫切要情形縷悉 奏陳在案探聞江西  
撫州於四月二十日克復建昌亦探報收復皆道員  
蕭啟江等之力臣等再四思維江西撫建既克惟餘  
吉安一府有湖南派往援剿之曾國荃及湖北派往  
援剿之劉騰鵠等足敷剿辦蕭啟江兵力甚厚其所  
帶之勇多係侍郎臣曾國藩及羅澤南等舊部久經  
戰陣其張運蘭王開化劉芳貴等所部勇丁尤多精  
銳若酌量情形再行抽調共計不下精兵萬餘聲威



甚壯且吉安久經合圍撫建餘匪盡竄浙閩地界則江西之兵力實屬有餘應就近由祁門甯國一路先行馳援杭州繞出賊前竭力堵剿其程途既近其應援自捷必能有濟李續賓自麻城黃安克復現已帶兵追賊前往豫省商城暫難卽撤必當乘勢先清皖北相機進取再刻下情形金陵賊勢窮蹙非全力注於浙江卽分枝上犯皖鄂鄂省自咸豐二年至於八年迭被賊匪竄擾鄂爲南北之樞紐賊所必爭故六七年之中無日不與兵事相因九江雖復而皖楚未平竊計目今大局守於境內不如剿於境外臣等之

急於拔皖實因皖省切近中原腹地必宜及早肅清也相應請 旨飭下江西湖南撫臣迅飭肅清江

張運蘭王開化劉芳貴等各率所部就近兼程先行赴援浙江以期利捷臣等仍察看河南皖北情形緩急再行隨時 奏明辦理謹附片陳 奏

協濟江西廣西兵餉附片 五月十四日

江西兵多餉絀近年艱窘情形較甚於他省撫臣耆齡迭次咨函來鄂囑卽酌量籌款墊撥臣等自應勉力籌措以全大局所有自鄂派援江西之湘寶及水陸等營除自咸豐六年起至七年十二月初六日止

迭次籌解銀九萬九千兩錢五千串業經先後奏  
明外茲於本年三月初十七及五月十四日先後  
由武昌糧臺籌給銀二萬兩委員解赴吉安交補用  
知縣劉騰鶴副將普承堯各軍營查收藉資接濟又  
候選道李元度經

臣

奏調前赴浙江擇要扼守因

該營糧餉積欠甚鉅於本年三月初一日飭委府經  
厯高燠解銀一萬二千兩並附解帳房軍械軍火等  
件以資協濟又內湖水師廣東惠潮嘉道彭玉麟一  
軍不獨湖口九江協剿得力卽吉安贛州廣信饒州  
內地千數百里水面亦皆恃此水師杜截偷渡陸師

乃得專力圍剿自上年九月初旬克復湖口起至十一月二十八日止共解過銀三萬七千兩錢三萬三千五百串亦經

臣

奏明在案茲自七年十二月十

五日起至八年五月十三日止除軍火軍械另行開報外共計續解銀八萬二千五百兩均交惠潮嘉道彭玉麟兌收勻分江西內湖內河各營水師支給口糧以免匱乏又前準廣西撫

臣

勞崇光來咨粵西餉

匱請由湖北通融借撥當飭糧臺籌給銀六千兩於

三月二十四日交廣西來員候補同知鳳貴領解起程除分別咨行各該省查照造報外所有湖北續行

籌解江西水陸各軍及廣西省各餉銀共計銀十二萬零五百兩謹會同督臣官文附片陳奏

陳奏逆匪大股上竄蘄界官軍大獲勝仗疏五

月十八日督發

竊皖省太湖英霍之賊窺伺蘄黃等屬邊境前經臣等於克復黃安麻城摺內聲明移兵防剿情形馳奏在案五月初二日太湖踞賊圖撲蘄州營卡經統領訓勇北糧道唐訓方擊退後連日偵知該逆復由安慶英山糾集大股二萬餘人至彌陀寺南陽河一帶築壘都興阿塢訓方調集馬步各營嚴密準備初

八日卯刻該逆分爲三股一由彌陀鎮一由桐山衝  
一由黃泥畝均奔界牌石而來距蘄州邊界僅數十  
里勢甚披猖唐訓方當派義營同知丁銳義會同游  
擊張嵩齡由右路進又游擊朱恢三率所部由左路  
進唐訓方率親兵居中策應又派昌營游擊余際昌  
分勇丁爲三枝隱伏深林仍自率馬軍與都司楊飛  
雄等首先迎敵我軍甫至界牌石見該逆漫山遍野  
蜂擁而前丁銳義以步隊衝鋒接戰逆眾抵死抗拒  
守備李東山鎗斃賊目二人而身被羣賊矛傷四處  
忍痛力戰中礮墜馬卽爲眾勇搶回其時逆勢愈張

適余際昌伏勇四起陳德圍團勇亦突出夾擊賊之  
中路先潰而右路之賊屯聚山岡排列不動經張嵩  
齡設計誘之賊果率眾下追我軍揮旂截擊斃賊多  
名丁銳義朱恢三等復卽指揮眾勇乘勝掩殺又分  
兵直上左路山岡四面兜剿各處團勇亦繞抄賊之  
回路殲斃賊千數百墜崖溺水斃者不可勝計餘賊  
四散逃竄我軍遠追數十里燬其賊壘而還生擒四  
十二名奪獲馬匹旂械無算我軍亦受傷數十名訊  
據生擒之賊供稱是日陣斃僞將軍三名檢點總制  
各一名此次大股逆眾竄圖直犯蘄州救援麻城知

我下游馬步調赴安麻料蘄界兵單必可逞志初不知安麻先已克復等語當將該逆等正法十三日午後太湖踞賊又由安吳河至桐山衝之馬槽由白洋堡至界牌石卡外由黃龍庵至界牌石之右分三路放火搶擄約五六千人丁銳義余際昌會商以六成隊禦之我軍甫出而安吳河白洋堡兩路之賊卽退歸彌鎮惟黃龍庵一股因路遠未能速退禮營訓營追之於彌鎮之上義左營亦追及於彌鎮賊且戰且走而昌營義右營從右路橫截之斃其悍賊數十人生擒三人三路之賊乃盡出彌鎮街口紛紛奪路我



軍已四面圍之賊遂踰山越嶺而逃計共殺斃及墜崖落澗而斃者約數百人我軍追殺至對河而止酉刻收隊此五月初二日至十三日賊圖攻撲蘄州營卡經官軍追勦迭勝之情形也臣等查皖省匪勢蔓延其蓄志犯楚既堅且久臣等前於安麻克復後屢接蘄州等屬警報已飛調仁智等營前往會勦並咨行李續賓撥兵援應乃該逆料我兵畢糾眾竄擾而駐蘄之師不滿三千名人人奮不顧身出奇制勝竟能以少克眾大獲勝仗殺賊數千名并其偽官踏毀賊壘十餘座實足以寒逆膽而振軍威皆仰賴

皇上威福將士用命花翎儘先守備李東山尤爲出色之員身受重傷尙能力戰請以都司儘先補用又藍翎把總浦本祥勇丁王友生均係首先衝鋒陷陣浦本祥請以千總儘先補用並加守備銜王友生請超保以千總儘先補用其餘受傷員弁及尤爲出力將士容<sub>臣</sub>等分別查明仰懇 恩施俯準保獎以昭激勸除仍咨行李續賓等進圖皖北節節掃蕩一面嚴固楚疆以期東下之師順流無阻仰慰 宸厯外謹將皖逆糾眾竄犯斬界我軍以少克眾大獲勝仗情形繕摺由六百里馳 奏

謹按疏內請獎各員於六月初二日接奉

旨準

條陳楚軍水陸東征籌度情形疏 五月二十二

日督發

竊惟九江克復而江楚咽喉賴以有備安麻克復而  
楚疆邊患亦復稍紓現飭李續賓等水陸各軍乘勝  
進剿皖豫先清江北爲直搗金陵之計謹將籌策調  
度機宜臚列各條爲我 皇上陳之查九江上達  
川楚下通三江爲南七省咽喉自古戰爭之地收復  
匪易防守宜嚴臣等已撥楚軍五千駐守其江西各

路餘匪闌入浙閩惟餘吉安郡城指日可期克復則  
江西漸就肅清卽可抽兵萬餘以一半益守九江一  
半嚴防廣饒既可阻浙省回竄之賊又可拒金陵上  
犯之逆再令彭玉麟水師分布江西內湖並大江湖  
口潯陽等處又酌畱楊載福水師數營分駐小姑山  
小池口黃州武漢要隘以資巡防而固水師後路庶  
楊載福直達安慶相機下駛無返顧之虞得以會合  
蕪湖紅單船併力東征其湖口東流彭澤南岸一路  
再以步隊輔之水陸相聯聲威益壯再聞紅單礮船  
誠屬利器足以制敵其將弁中必多戰手惟船身笨

重不如長龍舳板進退攻擊風帆便捷其水勇聞亦  
性情難馴應請密飭帶兵大員與楊誠福和衷共濟  
合爲一體相機妥辦其大江下游北岸再由德興阿  
一軍分兵上行夾攻和州使該逆無路狂奔且絕其  
歸併金陵翦其羽翼尤操勝算此籌策東征各路戰  
守情形者一也又都興阿馬步各軍現駐宿太而安  
慶舒桐逆賊踞爲老巢屢次上犯雖經我軍擊退祇  
以道路紛歧逆蹤飄忽時形詭詐據擒獲逆匪供稱  
該逆雖屢敗於楚軍尙不甘心尤思上犯遂致防不  
勝防東擊西竄殆無虛日現在李鴻章由英山羅山

進攻仍於六安商固楚豫交界分兵防剿毋令竄越  
其李孟羣兵勇應先率領前赴廬州歸福濟統馭擇  
畱精銳裁革冗雜以顧東路則皖省軍務事權歸一  
庶幾可收實效再以勝保扼住潁毫北路袁甲三堵  
禦淮徐要道節節南逼毋令逆賊情急北竄再難收  
束李續賓則統師由中路進攻都興阿由宿太進兵  
楊載福水師直攻安慶使該逆首尾不能兼顧我軍  
勦辦自易得手此籌策皖北一帶分別進兵之機宜  
一也又楚北爲上游重鎮北連皖豫疆界亘長一千  
餘里條條是路仍應嚴密設防現擬畱候選道李續

宜統帶步軍副都統舒保統帶馬隊分駐九江黃梅  
羅田蘄水麻城兼顧襄陽等處又彭玉麟統帶內湖  
外江並調撥江省內河等營水師並於鄂省添募勁  
勇二三千名又酌派巴揚阿安貴統帶荊州駐防旗  
兵馬隊二百名並吉林黑龍江馬隊七十餘名及水  
師左光培等礮船三四營均卽守護省垣兼備各軍  
後路緩急調遣此又楚省上下水陸分防以資策應  
者一也又楚軍馬步水師下勦離楚日遠其糧餉軍  
裝等項皖豫力有未逮應仍由臣等預籌撥解惟總  
計馬步水師月需餉項卹賞等銀三十萬兩有奇本

省各路防兵不在此數刻下出境之師尙須寬籌一  
兩月之餉並火藥鉛丸軍械等項載與俱行方免停  
滯而楚北頻年被擾之後設法摒擋實在竭蹶難支  
臣惟有會商撫臣胡林翼督飭司道撙節費用力求  
協濟於鄂省多謀一分之利卽爲江皖多益一分之  
餉殫竭愚誠無容推諉此餉項之宜籌備者一也又  
楚師出境運送糧餉軍火等項水陸計程一千餘里  
之遙風汎雖無定期而聲氣尙屬聯絡若陸路由黃  
梅宿太英山霍山解赴皖北一帶江岸寫遠山徑崎  
嶇肩挑馱載運解愈難楚北委員隔省雇夫呼應不



靈其州縣蹂躪之區戶口流亡更難應付自宜由皖  
豫江南等省先期選派妥員攜帶經費探明大軍進  
止分段設站隨時轉運以期妥速而利遄征此轉運  
糧餉之宜有定章者一也又楚省連年兵事用餉日  
久款目紛繁本省清釐報銷已需時日現在楚軍遠  
征凡兵勇月餉及卹賞採辦等項若仍遇事稟報楚  
省督撫臣批示而行往返需時卽將來由楚造報亦  
滋膠轕所有臣等酌撥楚軍餉項隨時解交都興阿  
李續賓楊載福等大營一面將撥解銀錢各數並向  
來支發口糧定章咨明皖豫撫臣其都興阿等收支

各數亦卽就近造冊在皖者咨送皖省在豫者咨送豫省各撫臣入於該省仍照楚省章程銷算既便各該省就近稽查以杜浮濫並免牽入楚省致多糾輾此楚軍收支餉項出境後宜截清報銷者一也又行軍離楚日遠下游軍務除緊要會商之件仍由臣等彙報其尋常戰功均應欽遵疊奉

恩旨由都興

阿李續賓楊載福將勦辦情形隨時自行馳奏速慰

聖懷惟楚軍經臣與胡林翼歷年訓練調遣

將士誠信相孚如身之使臂臂之使指故能所向克捷未便由他省調歸別部出境後水陸各軍應仍責

成都與阿李續賓楊載福統制以二事權而期得力  
此兵心向背攸關未便另移節制者一也又都興阿  
李續賓楊載福多隆阿等各員智勇兼備中正無私  
所部各營紀律嚴明再得勝保袁甲三等和衷共濟  
指日埽清江北會師江浙必當迅奏膚功蓋必主將  
一心則士卒乃能聯爲一體此又師克在和關係東  
征大局尤爲軍情緊要者一也以上各條咨商都興  
阿面商胡林翼意見相同竊念鄂居天下之中爲自  
來戰守必爭之地現在楚北肅清匪於東征軍務自  
當秉承 聖訓隨時妥籌策應以期迅埽逆氛蕩

平江皖藉紆我

聖主綏靖南服之至意臣下愚

之見是否有當祇候

訓示遵行並求

飭下

皖豫江南各督撫

臣

及各路統兵大員一體遵照渥

荷

鴻慈曷有既極謹會同江甯將軍都興阿撫

臣

胡林翼合詞恭摺具

奏

上諭官文奏楚軍水陸東征籌策調度一摺湖北官兵克

復九江黃安麻城軍威已壯自應水陸乘勝進剿皖豫

先清江北爲直搗金陵之計官文所籌各條尙屬周妥

九江地勢扼要官文等已撥兵五千駐守江西兵勇多

赴浙境追剿竄匪能否抽兵五千同守九江之處著官

文等知照者齡籌辦楊載福師船下駛會合蕪湖紅單  
船後亦知照和春德興阿飭令帶兵之員與楊載福和  
衷商辦江北一帶全滁和州之賊急欲應援金陵德興  
阿已派各營剿辦矣捻匪回竄懷遠臨淮鳳陽先後失  
守勝保現駐懷遠袁甲三折赴臨淮亟應迅圖克復節  
節南逼李續賓由中路進攻都興阿由宿太進兵楊載  
福直攻安慶皖北之賊當可次第肅清所有楚軍馬步  
水師應需糧餉仍由官文等預籌撥解至運送糧餉軍  
火等項著何桂清福濟英桂瑛榮先期派員攜帶經費  
探明大軍進止分段設站隨時轉運以利進行至所撥

楚軍餉項收支各數在皖者咨送皖省在豫者咨送豫省入蘇境則咨蘇省各該督撫卽飭承辦之員仍照湖北章程銷算以便稽查而免軋轉楚軍進剿皖豫水陸各軍卽責成都興阿李續賓楊載福統制他省帶兵大員不得調歸統轄以一事權而期得力現在皖豫兩省賊勢蔓延官文等分飭諸軍水陸並進實爲全局關鍵勝保袁甲三務與都興阿李續賓同心戮力迅殄逆氛以收師克在和之效將此由六百里各諭令知之欽此

上諭前因逆匪竄擾浙江特命和春兼辦江浙兩省軍務復因和春患病未能卽日赴浙降旨令曾國藩馳往浙

江辦理軍務矣茲據駱秉章奏擬分撥楚軍援浙並請  
飭會國藩統率前往與前降諭旨適相符合據奏現在  
援江各軍多係會國藩舊部如該侍郎統帶赴浙必能  
將士一心並慮及勇餉一項江西既不能籌浙江能否  
供應尙難豫揣擬由湖南每月籌解銀二萬兩作爲援  
浙勇餉實能統籌大局不分畛域著卽照辦惟湖南一  
省旣能兼顧浙江湖北省亦當竭力籌畫著官文胡林  
翼按月籌解餉銀二萬兩專供會國藩一軍之用該侍  
郎兵力旣精餉需又足必當迅速奏功已定何日起程  
卽著駱秉章傳旨令該侍郎卽行馳奏將此由六百里

各諭令知之欽此

上諭前據官文奏楚軍水陸東征進剿皖豫先清江北茲據福濟奏稱探聞李兆受大股竄併滁州攻撲清流關請飭李續賓迅速來皖等語捻首李兆受會據勝保奏稱有投誠之意何以復攻清流關欲與臨淮鳳陽巨捻勾結北竄福濟所派參將尹善廷一軍現在被圍甚急總兵嵩瑞等帶兵援剿尙恐不敷分布袁甲三因徐州喫緊未能前赴臨淮若令該逆勾結鳳陽等處捻匪則勝保一軍亦形單弱此時皖北情形萬分緊急著李續賓迅速前進卽由舒城廬江圍繞而南使捻匪粵逆不



罷勾結並著官文胡林翼飭令舒保督帶馬隊隨同進  
剿仍隨時查看皖豫兩省情形相機策應總期節節南  
逼毋令北竄是爲至要將此由六百里諭令知之欽此

胡文忠公遺集卷三十

長沙鄭敦謹

湘鄉曾國荃

編輯

奏陳擊退彌陀鎮南陽河等處賊匪楚軍已入

皖境疏

八年六月初四日督發

竊查皖省太湖英霍之賊窺伺蘄黃邊境所有五月初二日至十三日追剿迭勝情形經臣等具奏在案十五日賊進逼太湖縣彌陀鎮沿河築壘旂幟林立義營同知丁銳義昌營游擊余際昌由桐山衝進擊禮營守備楊作霖及訓營前隊唐啟虞訓營左隊

唐文山由界牌進擊訓營親兵居中策應團勇分布  
山前該逆分股迎敵義昌兩營接仗左路禮營接仗  
右路訓營抄其後路賊由左路先敗右路卽紛紛奔  
竄我軍三路齊撲鎗礮齊施繼以刀矛殺賊五六百  
名生擒五人我軍亦陣亡二人受傷二十九人賊退  
眞君寺閉伏不出十六日探聞英山又有另股賊匪  
來犯飛調麻城各營赴援尙未到防該逆已於十七  
日傾巢而出於太湖縣彌陀鎮河岸山岡層密列陣  
鎗礮齊發我軍登高瞭望急以訓營義營禮營穩紮  
界牌以昌營遏安仁河來路游擊余際昌都司朱恢

三由左路進逼賊卽奔潰我軍以賊不戰而潰必有  
變計均屹立以待旋見山溝伏賊突出是該匪詐敗  
誘追欲以伏賊截我之後也守備唐啟虞游擊張嵩  
齡首先衝敵守備楊作霖率禮營參領巴彥都楞率  
馬隊繼之連開大礮斃賊多名時大雨如注方欲收  
隊賊回顧反撲各路約計萬餘一時齊至我軍悉以  
刀矛短兵相接左路爲守備楊作霖擊退余際昌朱  
恢三繞至中路奮擊訓營義營乘賊之將敗而橫截  
之守備李德彥立斬執黃旂賊二名身受四傷猶復  
奪其大礮巴彥都楞由上游過河衝突團勇由下游

喊吶追呼賊不知我兵多少遂大潰追殺七八里其太湖縣彌陀鎮附近賊壘木柵全行踏平斃賊千餘名生擒三十名均正法奪大礮三尊擡鎗三十餘桿騾馬旂械無數並斃首逆葉姓一名軍中歡呼稱快次日探悉真君寺之匪全行遁去我軍於十九日五鼓直逼太湖之南陽河復分路跟追團勇繼進馬隊相輔而行將及南陽河遙見賊旗遍布余際昌楊作霖從左橫擊張嵩齡朱恢三直衝中路未及交鋒賊卽奔潰我軍奮力窮追馬隊縱轡衝突賊四散奔逃殲四五百名生擒四名越嶺晁水死者尤多平壘三

十餘座嗣據探報太湖之賊於二十日下退石牌同日英山之賊亦退至黃栗杪一帶此五月十五至十九等日官兵連獲勝仗並英太股匪聞風退竄之實在情形也臣等查皖匪蓄志犯楚我軍從未一日弛備茲以得勝之師疊次戰捷遂使英太之賊亦且聞風遠遁實足以振軍威而寒賊膽現在李續賓已調派湘奇右營副將趙克彰湘副左營副將胡裕發信字營游擊謝永祐利中營副將李存漢利右營副將李長林正仁營參將何紹彩前仁營參將朱希廣後仁營守備李運縉左仁營游擊黃勝日九營先期馳

赴英山探明太湖六安等處賊情相機進剿李績賓  
自率大隊前往會合以便肅清皖北節節掃蕩早紓  
聖慮臣等仍嚴飭各路馬步一並分路速進相  
機會剿此次蘄州官軍於援師未至之前以少擊眾  
五戰皆捷卒使大股賊匪盡數敗退楚邊一律肅清  
所有尤爲出力員弁合無仰懇 天恩準將湖北

同知丁銳義請以運同儘先升用參將銜游擊余際  
昌游擊張嵩齡均請免補游擊以參將儘先補用並  
加副將銜游擊銜儘先都司朱恢三儘先都司唐文  
山均請免補都司以游擊儘先補用並加參將銜儘

先守備唐啟虞李德彥都司銜儘先守備楊作霖夏  
奎勝均請免補守備以都司儘先補用唐啟虞李德  
彥夏奎勝均請

賞換花翎守備銜千總陳新泰

曾鎮國均請免補千總以守備儘先補用以示鼓勵  
其餘出力員弁可否由臣等擇尤保獎仰候 恩  
施其有陣亡之員弁兵勇容再查明辦理外所有官  
兵擊退彌陀鎮南陽河賊匪並楚軍進駐英太各緣  
由謹合詞恭摺具 奏

謹按疏內請獎各員於六月十八日接奉

旨準



再據巡撫銜浙江布政使李續賓稟稱現在進剿皖北營務殷繁亟須添員勦理查有候選同知曾國華前帶弁勇赴援江西於營務甚爲諳練茲由湖南本籍請咨赴部候選路過湖北以之畱營幫辦實於軍務有裨並聲明咨部將該員先行開選等情呈請轉奏前來臣等查該員曾國華前在軍營甚爲得力合無仰懇 聖恩俯念楚軍水陸東征營務較繁準以會國華暫畱李續賓營內幫辦並請 敕部將該員先行照例開選俟選缺後給咨赴部引

見出自

鴻慈除咨明部科並將赴選咨文移送

湖南巡撫臣查銷外理合附片陳奏

再水師正左營哨官儘先都司胡友亮湖南湘陰縣人咸豐四年隨同楊載福剿賊立功歷保以都司留於湖北儘先補用五年四月十二日率領水勇焚燒武昌城外賊船右足受礮傷甚重七年六月攻毀武穴內湖賊壘該員左手又受礮傷筋脈已斷給假回籍調養未痊實難起用準楊載福查明咨請給俸銀以資養贍等情前來臣等查該員胡友亮躬冒矢石歷著戰功今因手足俱受重傷動履維艱殊堪憫惜合無仰懇天恩俯準敕部照實任都司

例議給全俸準其在籍支食俾養餘年出自  
鴻  
慈理合附片陳奏

謹按此片於六月十八日接奉

旨準

密陳替署司道各員附片  
六月十六日督發

近年度支匱乏時事維艱先務在於理財理財在於  
得人直省錢漕鹽課關稅爲歲入之常經倘辦理不  
得其人則法令徒事更張搜括胥歸中飽臣等忝膺  
疆寄深以求才爲急竊謂財用之豐歉視乎人心之  
公私而國計之盈虛在乎吏治之勤惰湖北錢糧

自道光年間歲徵不及一半上下相蒙積習牢不可  
破藩司馬秀儒心地正直於書吏舞文翫法尙能覺  
察懲治茲以患病已久呈請開缺委係實在情形如  
蒙 俞允查有臬司羅遵殿公正廉明吏治民情  
尤爲熟習前於咸豐五年以安襄鄖荆道兼署藩司  
稽察州縣錢糧認真經理堪以就近委署其臬司一  
缺查有運司銜荆宜施道莊受祺老成練達辦事實  
心督辦宜昌鹽課著有成效而於刑名案牘尤能切  
實講求堪以委署惟荆宜施道一缺鹽務關課極關  
緊要查有候補道嚴澍森精明幹練才力有餘歷任

以委署再查武昌鹽法道顧文彬守潔才優辦事細  
心記名道員栗耀老成穩練辦事可靠亦堪備擬伏  
思藩臬道員俱係請

旨簡放之缺非臣等所敢

妄擬惟用人行行政 朝廷自有大權而以人事

君封非不遺下體謹就訪聞最確者合詞附片密陳  
以備 皇上聖明採擇

上諭羅遵殿著補授湖北布政使湖北按察使著莊受祺  
補授欽此

上諭湖北荆宜施道員缺著嚴澍森補授欽此

再臣等於咸豐八年六月十二日接準軍機大臣字  
寄六月初五日奉 上諭前因逆匪竄擾浙江特

命和春兼辦江浙兩省軍務復因和春患病未能卽  
日赴浙降旨令曾國藩馳往浙江辦理軍務矣茲據  
駱秉章奏擬分撥楚軍援浙並請飭曾國藩統率前  
往與前降諭旨適相符合據奏現在援江各軍多係  
曾國藩舊部如該侍郎統帶赴浙必能將士一心並  
慮及勇餉一項江西既不能籌浙江能否供應尙難  
豫揣擬由湖南每月籌解銀二萬兩作爲援浙勇餉  
實能統籌大局不分畛域著卽照辦惟湖南一省既

能兼顧浙江湖北省亦當竭力籌畫著官文胡棟翼按月籌解餉銀二萬兩專供會國藩一軍之用該侍郎兵力既精餉需又足必當迅速奏功已定何日起程卽著駱秉章傳旨令該侍郎卽行馳奏將此由六百里各諭令知之欽此查<sub>臣</sub>等因湘軍在江西者如蕭啟江王開化張運蘭等所部均多精銳就近援浙必能得力業經奏明在案<sub>臣</sub>等復因江西難於籌餉擬以湖南月籌二萬兩湖北月籌二萬兩誠以浙江軍情緊要東南大局關係至重自應不分畛域合力籌謀前經函商定議由湖南撫<sub>臣</sub>奏明<sub>臣</sub>等業已

行知糧臺迅速籌辦按月委解茲奉

上諭湖廣

一省既能兼顧浙江湖北省亦當竭力籌畫飭令按月籌解餉銀二萬兩自應欽遵辦理以期無誤要需昨準前兵部侍郎臣曾國藩函開六月初七日已由湘鄉縣起程迅速前往浙江其應調鄂省文武員弁並籌商一切事宜臣等均逐件通商分別妥辦以利師行而全大局所有遵

旨籌撥會國藩軍餉緣

由謹合詞附片具奏

奏陳漕務章程辦有成效疏

六月十六日

竊臣

於上年十月十四日將湖北漕務積弊已久亟



應革除冗費酌改漕章以紓民力而裕國賦其摺密  
陳奉

硃批所奏實屬剴切汝能不顧情面祛百  
年之積弊甚爲可嘉俟辦有端倪再行具奏欽此嗣  
於十二月初六日復將減漕大槩情形附片密陳奉  
硃批知道了欽此跪讀之下仰見

皇上除

弊惠民之至意欽惕莫名竊查湖北省有漕州縣凡  
三十有三額徵北漕正耗米十六萬三千石有奇南  
糧正耗米十三萬八千石有奇百餘年來弊病叢積  
其源由於冗費太多日益增長其流遂至浮收難禁  
習爲固然於是小民之脂膏盡中飽於官吏浮收不

足捏災枉緩私徵挖徵諸弊繼起加以奸胥猾役朋  
比爲奸包戶刁民把持耗蠹各州縣以相沿日久惟  
事因循各道府又畏難苟安轉相揜護遂至閭閻以  
輸納爲苦賦稅以延抗成風一旦欲廓清埽除實有  
積重難返之勢然臣竊思楚北頻年兵燹民氣凋殘  
若更任其抗弊不加整頓必成上下交困之形用是  
夙夜圖維反覆熟計不得不於甚難措手之中力求  
釐剔之法因與藩司馬秀儒臬司羅遵殿署糧道張  
曜孫署武昌府知府道員嚴澍森漢陽府知府如山  
悉心籌議並委署糧道署武昌府漢陽府分厯有漕

各府州縣將向來徵收漕南細數及出入實帳查核  
開呈盡刪冗費以清其源明定折價以清其流取中  
飽之資歸之上下通飭州縣咸使遵行刊刻示諭宣  
布民間使家喻戶曉庶幾去其太甚權其可行節民  
財以養元氣復正額而益公儲似於 國帑民生兩  
有所裨謹將現擬章程爲我 皇上縷晰臚陳之

一漕糧宜定價改折也查湖北有漕州縣額征漕南  
米數多者二萬餘石少者千餘石數百石向來漕南  
合徵分解本色折色參錯兼收其徵本色也每石或  
加五六斗七八斗或至加倍最多有加至三石餘者

斗級倉夫多方播弄或多取樣米或淋尖踢斛或拋撒潤滑百弊叢生備極詭詐其收折色也因民間錢多銀少向俱收錢每石折錢或六七千或八九千或十數千最多竟有折至二十餘千者此外又有由單串票號錢差費等項名目或數百文或千餘文不等需索多端雖經各任撫臣嚴行申禁終無以破其伎倆臣查咸豐二年因漕船停運部文令變價解部每石折銀一兩三錢今征收本色既積弊甚深又值停運之時與其令州縣照舊徵收再行變價於民無益弊竇更多不若一律改收折色較易查察惟沿襲多

年已成積重之勢各州縣情形亦今昔不同必欲復一正一耗之舊絲毫不容多取則州縣之廉謹者必至誤公其不肖者又將藉口苦累另設取巧之法殊非經久之道因飭署糧道等親歷各州縣查明歷屆徵收實數傳集紳耆令其公議核減旋據各紳耆稟呈核減數目前來臣復細加體察核其向日浮收之數及地方之肥瘠產米之多寡米價錢價之低昂高下以明定折價之等差所議之數適中者準之爲數尙多者更痛減之其大較自四千文起至六千五百而止向日浮收過多者減數不厭其多向日浮收尙

少者減數亦從而少如江夏縣向收每石折錢八千至十三千文今減爲六千五百文武昌縣向收每石折錢五千四百文今減爲四千四百文咸甯縣向收每石折錢七千六百文嘉魚縣向收每石折錢十五千文今皆減爲五千五百文蒲圻縣向收每石折錢五千八百六十文今減爲五千文崇陽縣向收每石折錢六千文通城縣向收每石折錢六千文今皆減爲四千文興國州向收每石折錢六千四百文今減爲四千一百文大冶縣向收每石折錢十四千文今減爲五千文通山縣向收每石折錢五千文今減爲

四千八百文漢陽縣向收每石折錢八千文今減爲  
五千文漢川縣向收每石折錢九千文今減爲四千  
二百文黃陂縣向收每石折錢十千文今減爲五千  
八百文孝感縣向收每石折錢十二千文今減爲五  
千八百文沔陽州向收每石折錢十二千文今減爲  
四千文黃岡縣向收每石折錢九千六百文黃梅縣  
向收每石折錢六千八百文蘄州向收每石折錢七  
千九百六十文羅田縣向收每石折錢九千六百文  
蘄水縣向收每石折錢九千六百文廣濟縣向收每  
石折錢七千文今皆減爲四千五百文潛江縣向收

每石折錢七千五百文天門縣向收每石折錢九千  
六百文今皆減爲五千文安陸縣向收每石折錢九  
千文今減爲五千六百文雲夢縣向收每石折錢九  
千七百文今減爲五千八百文應城縣向收每石折  
錢九千文今減爲五千八百文隨州向收每石折錢  
十二千文今減爲六千五百文應山縣向收每石折  
錢九千文今減爲六千五百文江陵縣向收每石折  
錢十六千文公安縣向收每石折錢七千五百文石  
首縣向收每石折錢十千文監利縣向收每石折錢  
二十餘千文爲通省漕弊之最今並減爲五千文松



滋縣向收每石折錢七千五百文今減爲四千五百  
文荆門直隸州向收每石折錢七千五百文今減爲  
四千八百文其水腳耗米一併在內所有由單串票  
樣米差費等類概行革除嚴飭州縣遵照改定錢數  
徵收不準於此外多收分文並曉諭花戶將改定章  
程於各鄉泐石以期共見其聞垂之久遠永杜書役  
朦混愚弄之弊至此次減定之數除遵例價報解外  
仍畱有餘爲他年運解地步而南糧亦備折放餘銀  
以資緩急悉令隨同正款報解存庫

一北清解數酌定節省兌費宜暫提充餉也查州縣

征收北漕向係兌交幫丁運京近年停止運兌所收北漕應遵照部定一兩三錢之數解交糧道庫報撥計共應解正耗銀二十一萬四千二百餘兩又查州縣交兌北漕各幫丁因例款不敷向有津貼名爲兌費多寡不等現值暫停河運此款若概行刪除將來復行兌運幫丁無此津貼不敷轉運若至其時再議增加民情恐形扞格是以此款未便刪除亦未可仍供州縣中飽應暫行提充軍餉飭各州縣隨同正耗等銀批解道庫共計提銀六萬八千餘兩

一南糧折解折放餘銀宜節省歸公也查州縣徵收

南糧解供旂綠各營兵米旂營向解荊州府倉轉放  
綠營則徑解本營因旂營兵米有本色有折色故各  
州縣本折兼解而荆倉於收本色者既索格外雜費  
其解折色者又每石折至二兩二三錢二兩六七錢  
之多綠營運解亦多煩費此皆州縣藉口浮收之一  
端今既刪除浮費改定折價則旂營綠營均應盡支  
折色自毋庸由荆倉轉放亦未宜令州縣徑解各營  
致滋需索應解歸道庫由糧道具報巡撫委員咨解  
荊州將軍衙門支放綠營卽由各營赴道具領旂營  
例定二百六十日支本色一百日支折色每石折銀

七錢現因旗營積欠未清生計艱窘於二百六十日本色改爲折色者於例價七錢外每石酌加二錢合銀九錢一百日折色仍折銀七錢綠營仍照例定折銀七錢又旗綠各營兵米有因災緩缺額不敷者向由藩庫籌款撥補近年藩庫款項支絀不能不就款籌備因飭各州縣於南糧折價每石以一兩五錢批解其應解南糧正耗銀二十萬六千五百餘兩惟滿營官兵名日時有增減綠營兵丁亦有空曠每年約支滿綠各營兵米銀十一二萬餘兩除支發外尙餘銀八九萬兩備爲藩庫撥補不敷之用

一漕南水腳宜節省歸公也查漕南水腳向係支發修倉鋪墊馱背水陸腳價及各漕書飯食之用多由州縣開銷今改徵折色除漕書飯食之外概從節省所有漕南水腳俱隨同正耗解歸道庫報撥計可節省銀四萬餘兩又道庫額徵隨漕淺船軍三安家幫津等款現漕船停運毋庸盡數支銷計可節存銀十二萬兩暫濟糧臺兵餉

一州縣冗費宜全行裁革也州縣徵收漕南冗費甚多自糧道以至承辦尹尉等官俱有漕規大或千數百兩少亦百數十兩司道府廳各書吏均有房費年

規等項名目或數百兩或數十兩州縣書差亦需辛  
工飯食紙張等項州縣浮收之羨大半耗於此中而  
藉口賠累其浮收益不可限制衙蠹包戶遂得因而  
乘之以肆其把持挾制之奸今嚴禁浮收必先盡除  
冗費所有向來糧道及各道府丞倅尹尉司道府上  
下衙門一切陋規雜費概行裁革盡淨不留分毫計  
合荆倉綠營各浮費共刪除銀約二十餘萬兩嚴行  
禁止與受同科各州縣除批解正耗水腳等款之外  
不準妄費一文則折價雖痛加刪減尙可稍有所餘  
足敷辦公之用不至藉口賠累別開貪黷之門斷不

準其如從前之十倍百倍漫無底止

臣

酌定章程後

復委廉明之知府丞倅各員分往嚴查密訪如有不遵新章仍前浮勒者卽當隨時嚴參以肅漕政

一紓民力以利徵收復全額而裕漕賦也近年楚北迭遭寇盜其被擾地方既久未開徵其未擾之區亦因收數太重民力艱難觀望遲延不能按年徵解計三四年中徵解漕額不及十之三四今大加刪減民間所省甚多輸將甚易又各州縣因徵收不能踴躍規避奏銷處分遂至捏災枉緩今徵收既易又核實徵緩之數州縣無從捏冒亦不能以瘡痍未復爲詞

拚其催科之不力所有各州縣漕南現飭遵照新章一律全完毋許稍有帶欠以充軍餉如將來軍務完竣而運河猶未修復各幫船隻俱遭毀壞一時亦難修造擬卽遵照部定每石折銀一兩三錢解部若北倉需用漕米卽由臣將此項折收銀兩照數採買米石委員雇備民船運交江蘇上海海運局並歸海運運京亦斷不至缺誤

以上各條計爲民間減省錢一百四十餘萬千爲國帑實等銀四十二萬餘兩又節省提存銀三十一萬餘兩臣自七年三月與司道首府等共興此議六



月中始行查辦至九月下旬乃酌定章程通飭各屬  
遵行竊以爲利國利民窮變通久之道或當如此  
行之十年百姓既足庫藏可充國計民生均有裨益  
現在各屬俱已奉行民情極爲懽悅完納俱形踴躍  
漕糧除緩徵外均已全完南糧向須延至一二年始  
能徵完今已完至九分爲數十年來所未有惟奸胥  
猾役包戶刁生不利此舉者或潛生謗議或造作謠  
言現亦尙能斂迹如敢有抗違阻撓情事臣自當執  
法繩之務期積弊永除不敢因仍舊習拘泥成規有  
負我皇上愛民裕賦之至意所有臣痛除漕務

中飽積弊酌定章程辦有成效緣由理合專摺具奏

硃批軍機大臣會同該部妥議具奏欽此 七月初二日奉

再 臣於咸豐五年三月初三日奉 上諭湖北巡

撫著胡林翼署理咸豐六年十一月二十九日奉

上諭補授湖北巡撫欽此遵在軍營接印任事現

屆三年期滿例應陳請 陛見瞻仰 天顏惟

九江克復水陸各軍分道東征勦守機宜亟須籌備

楚境甫經肅清邊防仍形喫重善後事宜須隨時查

辦未敢拘泥常例遽請入 覲伏念 臣猥以菲才

遞邀 二簡昇數年之中由知府厯晉監司卽膺疆  
寄感慚日積依戀彌深茲以籌防緊要合無仰懇

天恩俯準展限一年俟軍務告竣卽行專摺求請

陛見俾犬馬戀

主之忱少伸下悃卽地方

一應公事亦得親承

聖訓敬謹遵循理合附片

陳明

諭胡林翼奏請展緩陛見等語胡林翼升任巡撫已屆  
三年應行陛見惟現在湖北尙辦防堵著準其展限一  
年俟軍務告竣再行奏請欽此

請廣漢川縣文武學額疏

七月初八日督發

竊湖北連歲用兵各屬紳民舉行團練以爲官軍援  
應前經臣等將辦團出力之江夏漢陽等三十五州  
縣奏懇加廣文武學額已蒙

恩旨允準並於

前摺聲明未及請獎之處查明另行辦理在案茲查  
有漢陽府屬之漢川縣當安襄漢沔之衝自咸豐四  
年逆賊上竄該紳民籌捐經費力行團練製備器械  
礮船水陸扼要防剿甚爲奮勇五年七月隨同官兵  
收復縣城嗣復調集水勇越境至漢陽縣龍潭月湖  
等處屢立戰功案其闔邑紳民集資辦團爲費較鉅  
實屬深明大義志切同仇殊堪嘉尚行據該管道府

查稟由藩臬兩司會詳請 奏前來相應仰懇

天恩俯準將湖北漢川縣一律加廣文武學額各二  
名自咸豐八年爲始歲科兩試永爲定額以廣

皇仁而昭激勸現值漢陽所屬開考伊邇臣等已咨

明學臣馮譽驥欽遵前奉加廣江夏漢陽等州縣學

額之 恩旨一體辦理俾免向隅出自

鴻慈

所有續請加廣漢川縣學額緣由謹會同湖北學臣

馮譽驥恭摺具 奏

上諭官文胡林翼奏紳民辦團出力懇恩加廣文武學額

一摺湖北漢陽府屬之漢川縣自咸豐四年起該處紳

民籌捐經費實力團練隨同官兵收復縣城深堪嘉尚  
加恩著照所請準將漢川縣加廣文武學額各二名自  
咸豐八年爲始歲科兩試永爲定額以昭激勸該部知  
道欽此

陳請終制疏 八月初七日

竊臣於本年七月十一日在任丁母憂經督臣官文

奏請開缺奉 上諭官文奏撫臣丁憂據情代

奏並以軍務緊要請照軍營例改爲署理各等語湖  
北巡撫胡林翼自邀簡任以來時閱四載於吏治兵  
事均能實力講求現雖闔境肅清而大軍水陸東下

進止機宜尙待調度籌備餉糈亦關緊要該撫現丁  
母憂著照軍營例穿孝百日加恩賞銀四百兩卽由  
湖北藩司給發俾經理喪事所有湖北巡撫印務著  
官文暫行兼署胡林翼俟百日後仍著署理巡撫如  
扶柩回籍再行賞假兩箇月俟軍務完竣準其補行  
終制以遂其孝思欽此

臣

以菲材特邀

異數賞

銀治喪存歿銜感宣讀焚黃悲慟無地當將關防文  
卷賫送督

臣

任事擇期八月十一日扶柩回籍伏念

臣

家世力田耕讀相承

臣生之始

母操井臼日治

百人食以卽田功

臣

父嘉慶道光年間供職京師

臣

刊猶主中饋迨

臣

迎養入黔八年之中巡徼雕勦其

得侍奉晨昏者不過二年嗣

臣

帶兵討賊自岳鄂斬

黃至於潯江不遑將母七年冬迎侍來鄂年八十三

歲蒙

皇上特錫正一品

封誥曠典特頒臣

母感激歡欣氣體增健不意侍奉未踰八月得病不

滿十日遽以疾終彌留之際惟命

臣

以盡心報

國

無一語及家事

臣

此後餘生但有事

君之日永

無爲子之年

臣

終鮮兄弟並無子嗣上年撫同祖裔

孫爲子年甫三歲門祚單寒劬勞罔極喪葬之事別

無委託之人查丁憂起復名教攸關卽墨經從戎亦



屬萬不得已楚境現已肅清馬隊將軍都興阿水師

楊載福陸師李續賓兵畧精審實非臣材所能及至

於吏治民生撫綏整頓以及籌餉用人各事宜臣在

任四年無一不資羣力相與有成督臣官文寬仁敦

大以德感人實能主持全局司道各員又皆廉謹奉

公必能同心籌畫共濟時艱是湖北之治理原不係

臣之去畱且臣職任封疆當司風化今於衰經之中

起復視事匪惟官謗易速心實難安而哀痛方新精

力昏瞶雖勉自奮其貽誤必多臣罪滋甚臣心益

悲伏惟

皇上孝治天下懇

恩俯準臣在籍

終制一俟服闋卽當泥首 宮門力圖報效斷不敢  
自甘廢棄上負 高深所有 臣感激迫切下忱謹  
恭摺叩謝 天恩伏乞 聖鑒訓示謹借用藩  
司印信合併聲明謹 奏

恭報起程赴鄂日期并先馳往營中疏 十一月  
十二日

臣於咸豐八年八月初八日瀝陳下情懇請終制一  
摺欽奉 上諭現在楚境雖已肅清而逆氛未靖  
大軍水陸東下運籌機宜儲備糧餉以及地方善後  
邊防各事宜均關緊要胡林翼熟悉情形實心任事

當此時事多艱正臣子力圖報效之日未可拘泥恆情致誤事機胡林翼著仍遵前旨於假滿後署理湖北巡撫印務俟軍務完竣準其補行終制以遂其孝思欽此跪聆之餘感泣難言正在營辦葬事而皖省三河之師全軍覆沒畱守桐城之師相繼潰失皖事日棘鄂疆亦警臣查浙江藩司李續賓所部各營分防九江湖口彭澤等處兵力已屬不敷迫經提師入皖一月之內攻克四城血戰力取每次中傷精銳已逾千人又復急援廬州疾行而顛兵以屢分而單氣以屢勝而洩是固兵家之深忌也破桐城之後分營

畱守以數千之眾用之賊所必爭之地攻此難拔之城前無牽制賊援之師後無應救犄角之勢百戰之餘覆於一旦良可痛也李續賓忠勇剛烈其質直厚重與漢之周勃相似臣與共事最久見其每戰必先不會少卻一步且湘勇自咸豐三年召募之始整齊樸實甲於諸軍而肅清兩湖平定江西其功勞亦冠於諸軍李續賓旣以身殉而同時陣亡之道員副將以及州縣千把不可勝計是以變起非常軍氣已寒不僅刻下情形已有不可收拾之勢兼恐傷殘太甚尤非歲月之間所能復振臣之才力何能補救於萬

一惟時事艱難既不敢稍形推諉亦未可因假期未  
滿稍涉遲回現於十月二十五日葬母卽於十一月  
十三日起行馳赴鄂省仍在湖南選將募勇以爲後  
圖新募之勇勢難尅期而至若待成軍啟行仍恐貽  
誤事機臣卽一面先行馳往營中以期就近商辦呼  
應較靈至營葬祭之事匆遽未畢容俟軍務完竣再  
行陳明所有營起程日期理合恭摺由驛五百里馳  
奏再此次係借用益陽縣印信合併聲明伏祈  
皇上聖鑒訓示謹 奏

恭報到鄂署理印務并馳往黃州軍營日期疏

十二月初八日

竊臣接準督臣官文咨會十一月初三日奉 上

諭胡林翼辦理軍務洞悉機宜現值軍務緊急該撫業已葬親事畢著馳赴署任協同官文籌辦軍務毋得過涉拘牽致有貽誤等因欽此又十一月十一日奉 上諭前因官文奏胡林翼葬親事畢當經諭

令該署撫卽赴湖北署任籌辦軍務本日據都興阿奏扼剿上犯賊匪兵力單薄勢恐難支請飭胡林翼駐紮黃梅督辦等語胡林翼前在湖北調度各軍悉合機宜此時該署撫諒已到省卽著前往黃梅一帶

駐紮將撥兵籌餉各事宜妥爲督辦等因欽此跪讀  
之下感勵益深臣惟軍事緊要未敢偷安所帶楚軍

亟須整飭十一月十三日自籍起程在洞庭湖中阻  
風八日十一月三十日始行抵鄂卽日準兼署撫臣  
官文將咸字十八號湖北巡撫關防一顆并文卷等  
件飭委武昌府知府如山署撫標中軍參將葉永泰  
賁送前來當卽恭設香案望闕叩頭謝恩署

理巡撫印務查皖氛正熾楚邊防不勝防前經都興  
阿於宿松一帶連獲勝仗又經官文檄調九江防兵  
移紮黃梅并飭李續宜添調四營前往下游兵力已

厚暫可無虞惟圖皖之計必須三路分兵不僅黃梅一路爲要而黃州一府八屬黃梅廣濟黃岡是沿江一路其餘蘄州蘄水羅田麻城等處均與皖省毗連賊不得逞於下游若斜趨英霍窺伺上犯則漢黃德三郡均虞震動李續宜現駐黃州收集潰失尙難卽行試用而將備失律之罪必須申嚴軍律及時警戒臣與督臣面商已定卽於初八日先行馳往黃州行營俟軍務稍有起色卽行會商進剿事宜所有臣署緊要事件封送行營辦理日行事件飭委藩司代印代行除恭疏具題外所有臣到鄂接印并馳往黃



州日期理合恭摺附驛具奏叩謝天恩伏乞

皇上聖鑒謹奏